



جمهوری اسلامی ایران
وزارت علم تحقیقات و فناوری

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۵/۰۵
شماره: ۱۱/۷۹۶۸۱
پیوست:

بسم الله تعالى

امم محمدیک ابراهیم

لطف سید رضا هاشمی زنگنه، وزارت

اعضای محترم شورای معاونان

روسای محترم دانشگاه‌ها، مرکز آموزش عالی، پژوهشگاه‌ها، پارک‌های علم و فناوری،

موسسات آموزش عالی غیر دولتی و بخش‌های وابسته به وزارت متبع

با السلام و احترام،

به پیوست تفاهم نامه و چارچوب اجرایی "صدور پروانه کار موقت برای محققان، اساتید وابسته و داوطلبان خارجی فرصت مطالعاتی و پسا دکتری دانشگاه‌ها و موسسات آموزش عالی" که به امضای دو وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و تعاون، کار و رفاه اجتماعی رسیده است جهت توسعه دیپلماسی علمی و فناوری و بین‌المللی سازی آموزش عالی کشور و بهره مندی از حضور و ظرفیت نخبگان خارجی تقدیم می‌گردد.

شماره پیگیری
۸۶۷۹۰۴۶

با آرزوی توفيق الهی
مسعود شمس بخش

مدیرکل دفتر وزارت
محمد

رد
سازمان که رئیس

رئیس

سازمان رئیس

سازمان رئیس

سازمان رئیس

تلفن:
تهران شهرک قدس
میدان صنعت، خیابان
خوردین، خیابان هرمزان
تبیل خیابان پیروزان جنوبي
کد پستی: ۱۴۶۶۶-۴۴۸۹۱
شماره تلفن: ۰۲۲۳۱...
صندوق پستی:
تهران ۱۵۱۳-۱۶۶۴۵
Website: www.msrt.ir
Email: info@msrt.ir

**به نام خداوند بختشده مهربان
تفاهن نامه صدور بروانه کار موقت برای محققین خارجی فرست مطالعاتی و پسادگتری
دانشگاهها و موسسات آموزش عالی**

با استفاده به آئین نامه اجرایی بند الف ماده ۶۴ قانون برنامه پنج ساله ششم ترسیمه اقتصادی، اجتماعی و
فرهنگی جمهوری اسلامی ایران مصوب جلسه ۱۳۹۷/۱۱/۷ هیئت وزیران (بندج ماده ۵) و قانون اهداف،
وظایف و تشکیلات وزارت علوم، تحقیقات و فناوری (بندج ۶) و ماده ۱۲۶ قانون کار جمهوری اسلامی
ایران، این تفاهم نامه در راستای بهره‌گیری از توانمندی تحقیکان علمی دیگر کشورها (اتابع خارجی)،
انتقال دانش و فناوری و تبادل ترویجی و تسهیل تبادلات علمی و پژوهشی دانشگاهها و مراکز پژوهش
کشور توسط وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی به شرح زیر ارائه
نموده:

ماده ۱ - هدف: فراموش کردن تسهیلات لازم جهت حضور و بهره مندی هدفمند از طبقیت تحقیکان
متلقنان، اعضای هیات علمی و دانش آموختگان برتر دکتری تخصصی کشورهای دیگر حضورها کشورهای
اسلامی به منظور تدریس و اجرای پژوهش های پایه، کاربردی، تربیت و آینده نظر در راستای ارتقای کیفی
سطح آموزش عالی کشور

ماده ۲ - عنوان خدمت: صدور بروانه کار موقت برای محققان خارجی فرست مطالعاتی و پسادگتری
دانشگاهها و نهادهای آموزش عالی

ماده ۳ - دستگاههای مشارکت گشته: وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی (اداره کل اشتغال اتباع
خارجی) و وزارت علوم، تحقیقات و فناوری (مرکز همکاریهای علمی وین المللی)

ماده ۴ - تعاریف:

در این تفاهم نامه، اصطلاحات اصلی در معانی مشروح زیر به کار می روند:

پسادکتری ^۱؛ پسادکتری به دوره معین از تحقیقات علمی، پس از دکترای تخصص اخلاقی می شود. در این دوره، افراد به عنوان پژوهشگر در دانشگاه ها یا پژوهشگاه ها، تحت نظارت یک استاد ایرانی برجسته، فعالیت پژوهشی انجام می دهند. به کار گیری افراد برای دوره پسادکتری وضاحت استخدامی جدید به حساب نمی آید.

فرصت مطالعاتی ^۲؛ فرصت مطالعاتی به دوره ای گفته می شود که عضو هیأت علمی خارج از کشور با مراجعت موسسه محل خدمت خود، برای به روز نمودن اطلاعات علمی خود در یکی از موسسات داخلی برای مدت معین با همکاری مشترک یک استاد داخلی، به تحقیق در یک رشته و گرایش خاص می پردازد. به کار گیری افراد برای فرصت مطالعاتی وضاحت استخدامی جدید به حساب نمی آید.

عضو وابسته ^۳؛ عضو وابسته، متخصصین برجهت خارج از کشور است که به پیشنهاد دانشگاه یا پژوهشگاه علی فرازداد مشخص در مدت معین در زمینه های آموزش و پژوهش، خدمات تخصصی و مشاوره ای با دانشگاه / پژوهشگاه همکاری پاره وقت دارد. به کار گیری عضو وابسته وضاحت استخدامی جدید نهی نمی کردد.

پژوهشگر؛ پژوهشگر فرصت مطالعاتی، پسادکتری یا عضو وابسته، فردی است که دارای مدرک دکترای تخصصی از یکی از دانشگاه های معتبر جهان است و یا عضو هیأت علمی بوده و متخصص تعالیهای پژوهشی در حوزه های خاص علمی در ایران به منظور توسعه و ارتقای مهارت های تخصصی می باشد.

موسسه ^۴؛ کلیه دانشگاه ها، پژوهشگاه ها و مراکز آموزش عالی دولتی و غیردولتی که دارای مجوز از شورای گسترش آموزش عالی و یا شورای عالی انقلاب فرهنگی می باشند.

مرکزاً مرکز همکاری های علمی بین المللی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

اداره گلله اداره کل انتقال اتباع خارجی وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

پروانه کار موقت سجزی است برای اشنان فوری تبعه بیگانه که بنا به درخواست وزیر مربوطه از وزیر تعاون، کار و رفاه اجتماعی و کسب مقالات وی با انتشار حداقل سه ماه (قابل تمدید) و بدون رعایت تشریفات مربوط به صدور روادید ورود با حق کار مشخص، صادر می‌گردد.

ماده ۵- مراحل و شرح اقدامات:

- ۱- تکمیل فرم‌های روادید مختلفان خارجی از طریق سامانه e-visa توسط موسسه
- ۲- ارسال درخواست کنی موسسه به همراه یک نسخه از CV فرد متفاوض میش بر درخواست صدور پروانه کار موقت با مهر و امضای مجاز به مرکز
- ۳- ازانه کلیه مدارک مورد نیاز مرکز به انضام مدارک و فرم‌های مورد نیاز برای صدور پروانه کار موقت به اداره کل مطابق با "دستورالعمل روش اجرایی و مدارک لازم جهت صدور روادید، صدور، تمدید و تجدید پروانه کار" موضع ماده ۱۱ آئین نامه اجرایی ماده ۱۲۶ قانون کار جمهوری اسلامی ایران
- ۴- ازانه تاییدیه توسط مرکز مبنی بر تایید درخواست موسسه
- ۵- تکمیل فرم اطلاعات مربوط به نوع همکاری متفاوض پروانه کار موقت با موسسه شامل
 - الف- همکاری آموزشی: (نام برنامه / دوره و مدت دوره)
 - ب- همکاری پژوهشی: (نام طرح پژوهشی / مدت اجرای طرح)
- ج- سایر همکاری ها
- ۶- اداره کل موظف است ظرف مدت دو هفته پس از دریافت پاسخ استعلام از مراجع ذیرین با استفاده از ماده ۱۲۶ قانون کار نسبت به صدور پروانه کار موقت برای تبعه خارجی جهت ازانه به پلیس مهاجرت و کارنامه برای دریافت پروانه اقامت کاری اقدام نماید.
- ۷- موسسه موظف است حداقل یک ماه پس از ورود تبعه خارجی به کشور نسبت به ازانه مدارک مورد نیاز جهت صدور پروانه کار موقت به اداره کل از طریق مرکز کار اقدام نماید.

۸- به استناد تبصره ماده ۱۲۶ قانون کار، اعتبار پروانه کار موقت حداقل سه ماه است و تمدید آن مستلزم تایید هیات فنی استغال اتباع خارجی خواهد بود.

۹- پروانه کار موقت اتباع خارجی مورد اشاره در این تفاهم نامه، حداقل به مدت دو سال قابل تمدید می باشد.

ماده ۶- مدت تفاهم نامه

این تفاهم نامه از تاریخ امضا به مدت سه سال معتبر است که با تراویح طرفین قابل تمدید خواهد بود.

ماده ۷- تعداد نسخ

این تفاهم نامه در ۷ ماده و در دو نسخه در تاریخ ۱۳۹۹/۰۴/۲۲ به امضای طرفین رسیده و هر دو نسخه آن دارای اعتبار واحد می باشد.

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
حسین حسال اصل
نامه تفاهم و توافق در امور بین الملل و
رئیس پژوهشگاه مکاریهای علمی و بین المللی

وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی
حسین منصوری
ماریم توسعه کارآفرینی و استغال